

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香)報大：印發
號二四三第路尼軒港香：址地
號一八一七五七：機總話電
五幣港港幣：張大八紙出日今
印司公限有務印利有港香

業大一統國祖現實 面局幸不裂分族民華中束結早盡

案方點九提局當灣台向英劍葉 作合共國次三第行實判談等對

議協成達等遊旅親探航通商通郵通為方雙議建 見意換交觸接行先方雙
務事其預干不央中 隊軍留保並治自有享區政行別特為作可灣台後一統
務職導領構機國全任可士人界各和局當台 變不度制濟經會社行現灣台

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會委員長葉劍英，今天向新華社記者發表談話，進一步闡明關於台灣回歸祖國，實現和平統一的方針政策。全文如下：

今天是中華人民共和國三十二周年國慶前夕，又欣逢辛亥革命七十周年紀念日即將來臨之際，我首先向全國各族人民，包括台灣同胞、港澳同胞以及國外僑胞致以節日祝賀和親切問候。

一九七九年元旦，全國人民代表大會常務委員會發表《告台灣同胞書》，宣佈了爭取和平統一祖國的大政方針，得到全國各族人民的熱烈響應。台灣同胞、港澳同胞以及國外僑胞的熱烈擁護和積極響應，台灣海峽出現了一種和緩氣氛。現在，我願趁此機會進一步闡明關於台灣回歸祖國，實現和平統一的方針政策。

(一)為了盡早結束中華民族陷於分裂的不幸局面，我們建議舉行中國共產黨和中國國民黨兩黨對等談判，實行第三次合作，共同完成祖國統一大業。雙方可先派人接觸，充分交換意見。

(二)海峽兩岸各族人民迫切希望互通音訊、親人團聚、開展貿易、增進了解。我們建議雙方共同為通郵、通商、通航、探親、旅遊以及開展學術、文化、體育交流提供方便，達成有關協議。

(三)國家實現統一後，台灣可作為特別行政區，享有高度的自治權，並可保留軍隊。中央政府不預台灣地方事務。

(四)台灣現行社會、經濟制度不變，生活方式不變，同外國的經濟、文化關係不變。私人財產、房屋、土地、企業所有權、合法繼承權和外國投資不受侵犯。

(五)台灣當局和各界代表人士，可擔任全國性政治機構的領導職務，參與國家管理。

(六)台灣地方財政遇有困難時，可由中央政府酌量補助。

(七)台灣各族人民、各界人士願回祖國大陸定居者，保證妥善安排，不受歧視，來去自由。

(八)歡迎台灣工商界人士回祖國大陸投資，興辦各種經濟事業，保證其合法權益和利潤。

(九)統一祖國，人人有責。我們熱誠歡迎台灣各族人民、各界人士、民衆團體通過各種渠道，採取各種方式提供建議，共商國是。

台灣回歸祖國，完成統一大業是我們這一代人的光榮、偉大的歷史使命。中國的統一和富強，不僅是祖國大陸各族人民的根本利益所在，同樣也是台灣各族同胞的根本利益所在，而且有利於遠東和世界和平。

我們希望廣大台灣同胞，發揚愛國主義精神，積極促進全民族大團結早日實現，共享民族榮譽。希望港澳同胞、國外僑胞繼續努力，發揮橋樑作用，為統一祖國貢獻力量。

我們希望國民黨當局堅持一個中國、反對「兩個中國」的立場，以民族大義為重，捐棄前嫌，同我們攜起手來，共同完成統一祖國大業，實現振興中華的宏圖，為列祖列宗爭光，為子孫後代造福，在中華民族歷史上譜寫新的光輝篇章！

本報訊
欣逢中華人民共和國成立三十
二周年，本報於二日放假一天，
三日無報，四日照常出版。
(國慶假期將刊出)



會大民人在(日十三)昨陽紫總理院務國
館慶國祝慶，會待招行舉會會堂
(真傳社華新)

祖國統一乃是全國人民宿願 北京希望蔣經國作積極響應

【本報訊】北京九月三十日電：《人民日報》十月一日發表社論，希望台灣當局對祖國統一作出積極響應。社論指出，祖國統一乃是全國人民的宿願，也是中華民族的共同利益。我們希望台灣當局能夠以民族大義為重，攜手實行第三次合作，共同完成祖國統一大業。

招待五百多中外人士台胞港澳同胞

【本報訊】北京九月三十日電：總理府今天舉行招待會，招待五百多中外人士、台灣同胞、港澳同胞。總理府發言人表示，招待會非常成功，賓客們對祖國的發展表示讚賞，並希望兩岸關係能夠進一步發展。

盼完成統一一大業

希望廣大台胞為民族大團結作出貢獻，希望國民黨當局以民族大義為重，攜手實行第三次合作，共同完成祖國統一大業。

我經濟建設正走出新路子

國家形勢大好，前途大有希望。我國經濟建設正走出新路子，在改革開放的方針指引下，我國經濟將實現高速增長。

我國面臨困難不少但正加以逐個戰勝

我們對祖國的前途充滿信心。我國面臨的困難不少，但我們正加以逐個戰勝。我們相信，在黨的領導下，我們一定能夠克服一切困難，實現祖國的繁榮富強。

國慶前夕遊人增多 天安門廣場鮮花逾萬盆

【本報訊】北京三十日電：國慶前夕，天安門廣場遊人增多，鮮花逾萬盆。廣場上張燈結綵，氣氛熱烈。市民們紛紛來到廣場，參加國慶慶祝活動。

孫中山畫像下設大花壇

今年畫像將放置到十月十日。孫中山畫像下設大花壇，將舉行隆重的揭幕儀式。畫像將放置到十月十日，屆時將有數萬盆鮮花擺放在畫像下方。

伍修權談統一建議 讓國民黨保留軍隊

【本報訊】伍修權談統一建議，讓國民黨保留軍隊。伍修權表示，統一祖國是全國人民的共同願望，我們希望國民黨能夠以民族大義為重，接受我們的建議，共同完成祖國統一大業。

說台灣情況特殊需要特殊處理

伍修權強調，台灣情況特殊，需要特殊處理。我們希望台灣當局能夠理解我們的良苦用心，與我們攜手合作，共同為祖國的繁榮富強而努力。

空一購搶報晚京北 烈熱應反民市都首

【本報訊】北京三十日電：北京市民對晚報搶購一空，反應熱烈。市民們紛紛表示，晚報內容豐富，報導詳實，是了解國家大事的重要窗口。

理合情合人心民意代表案方說

方安代表民意，合情合理。方安表示，他的建議是基於對國家前途的深遠考慮，旨在促進兩岸關係的發展，實現祖國的和平統一。

伊朗運輸機失事墜毀

四名最高將領同喪生

包括國防部長代理參謀長及空軍司令等

【法新社德黑蘭三十日電】伊朗運輸機失事墜毀，四名最高將領同喪生，包括國防部長代理參謀長及空軍司令等。這架運輸機是在德黑蘭附近墜毀的，機上載有包括國防部長代理參謀長及空軍司令在內的多名高級將領。據悉，這架運輸機是在執行任務時，因故墜毀的。機上人員全部喪生。這起空難引起了伊朗國內的震驚。

里根經濟復元政策

受到第三世界抨擊

指為新殖民主義辦法不切實際

【美聯社華盛頓三十日電】里根總統提出的經濟復元政策，受到第三世界國家的抨擊。這些國家認為，里根政府的政策是「新殖民主義」，是不切實際的。他們指出，里根政府的政策將會導致第三世界國家的經濟進一步衰退，並使這些國家更加依賴美國。他們呼籲第三世界國家團結一致，反對里根政府的政策。

巴金不少著作

在法翻譯出版

【法新社巴黎三十日電】巴金先生的不少著作，目前正在法國進行翻譯和出版工作。據悉，巴金先生的作品在法國受到了廣泛的歡迎，並被認為是中國現代文學的重要代表。法國出版界表示，將盡力將巴金先生的作品翻譯成法文，以便法國讀者能夠更好地了解中國文學。

印外長竟稱中國侵印領土

北京據實批駁並表示遺憾

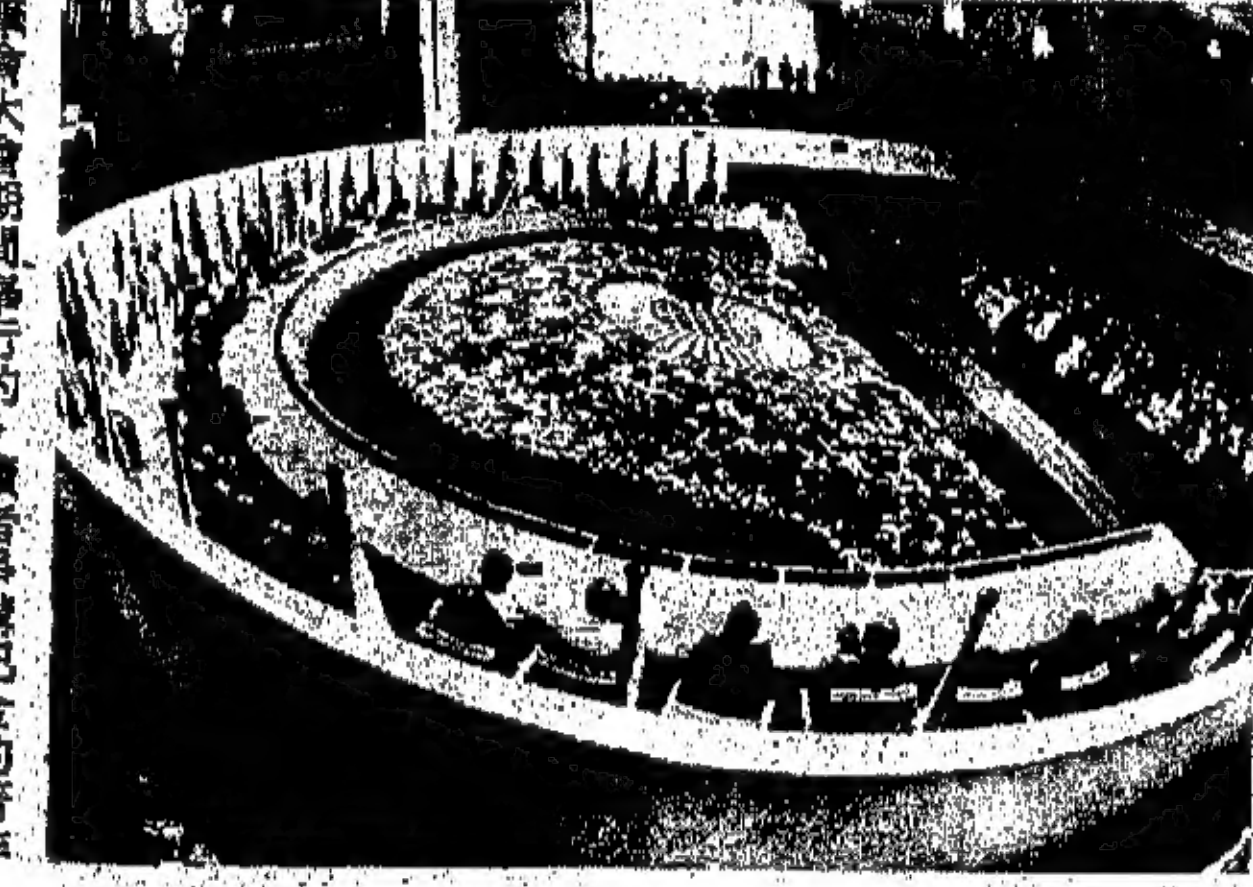
重申解決邊界立場印停止不利改善關係言論

【中國新聞社北京三十日電】印度外長最近發表言論，指責中國侵佔印度領土。對此，中國政府表示遺憾，並重申了解決邊界問題的立場。中國政府指出，印中邊界問題是一個複雜的問題，需要通過對話和協商來解決。中國政府呼籲印度方面停止發表不利於改善兩國關係的言論，並通過對話和協商來解決邊界問題。



希望國共能談判

【法新社東京三十日電】日本首相最近表示，希望中國和台灣能夠進行談判。首相指出，國共談判是解決台灣問題的唯一途徑，也是實現中國和平統一的最佳途徑。他呼籲中國和台灣雙方能夠保持冷靜，通過對話和協商來解決問題。



美英股市後勁不繼

買家減少價位趨低

不少外資對國際經濟前景擔憂

【美聯社華盛頓三十日電】美國和英國的股市在經歷了初期的上升後，目前正處於一個調整階段。買家減少，價位趨低。分析人士指出，這主要是由於投資者對國際經濟前景感到擔憂。他們認為，全球經濟增長放緩，加上一些國家的政治不穩定，使得投資者對未來的經濟前景感到不安。

英聯邦會議

在澳洲開幕

【法新社堪培拉三十日電】英聯邦會議今天在澳洲首都堪培拉正式開幕。來自世界各地的代表將參加此次會議，討論國際形勢和加強英聯邦成員國之間的聯繫。會議將持續數天，期間將舉行多場會議和活動。

巴基斯坦突擊隊

制服印航機槍手

安全救出四十五名人質

【美聯社新德里三十日電】巴基斯坦突擊隊在克什米爾地區的一次行動中，成功制服了印航機槍手，並安全救出了四十五名人質。此次行動是巴基斯坦政府為了維護領土完整和保護平民安全而採取的。突擊隊在接到報警後迅速趕到現場，並與印航機槍手展開了激烈的戰鬥。最終，突擊隊成功制服了機槍手，並救出了人質。

明年經濟力爭較快發展

要真正辦好幾件事才能取信於民鼓舞士氣轉變黨風

【法新社北京三十日電】中國政府最近表示，明年將致力於經濟的較快發展。政府指出，為了實現這一目標，必須辦好幾件關鍵的事情，包括轉變黨風、鼓舞士氣和取信於民。政府呼籲全國人民團結一致，為實現經濟的較快發展而努力。

蘇S20中程導彈

八十個部署在亞洲

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯最近宣佈，將有八十枚S20中程導彈部署在亞洲地區。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，蘇聯在亞洲部署導彈是針對性的，可能會對地區的和平穩定產生影響。蘇聯方面則表示，導彈的部署是為了維護地區的和平和穩定，並符合國際法。

各地黃金收市價

【美聯社華盛頓三十日電】今日各地黃金收市價如下：紐約黃金收市價為每盎司三百九十四點二五美元，倫敦黃金收市價為每盎司三百九十四點二五鎊。黃金價格在過去幾天裡保持穩定，市場交易活躍。

今天盛大獻映

兩五兩場

龍王的早餐

黑足七年 行運一天

財來自方！發達有捷徑！

中國新片

介紹

喜盈門	革命軍中馬前卒	知音
今夜星光燦爛	傷逝	傷逝
南昌起義	大渡河戰役	亡命客

今天獻映

南華	南洋	銀都	珠江	華都
南昌起義	今夜星光燦爛	傷逝	知音	亡命客

明天

南華	南洋	銀都	珠江	華都
南昌起義	今夜星光燦爛	傷逝	知音	亡命客

新人輩出 新片源源

新題材·新風格·新手法

中國新片

介紹

喜盈門	革命軍中馬前卒	知音
今夜星光燦爛	傷逝	傷逝
南昌起義	大渡河戰役	亡命客

今天獻映

南華	南洋	銀都	珠江	華都
南昌起義	今夜星光燦爛	傷逝	知音	亡命客

明天

南華	南洋	銀都	珠江	華都
南昌起義	今夜星光燦爛	傷逝	知音	亡命客

新人輩出 新片源源

新題材·新風格·新手法

廖承志在京會見

新加坡駐華大使

【新華社北京三十日電】廖承志先生最近在京會見了新加坡駐華大使。雙方就加強兩國友好關係和促進經貿往來等問題交換了意見。廖承志先生表示，中國政府將繼續致力於發展與新加坡的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。

香港皇后大道中16-18號新世界大廈 25字
電話：5-264308(3線)

黃竹坑南風道
建食水抽水站
【本報訊】水務署署長招揭，在黃竹坑南風道興建一座食水抽水站。是項工程，為改善黃竹坑和舊臣山兩區的供水計劃一部分。該抽水站內，每架分兩部抽水機，每架機每日抽水量的二千二百五十五立方呎，將食水抽往舊臣山食水庫，然後供於該區居民。工程將於十一月展開，預計約十二個月完成。

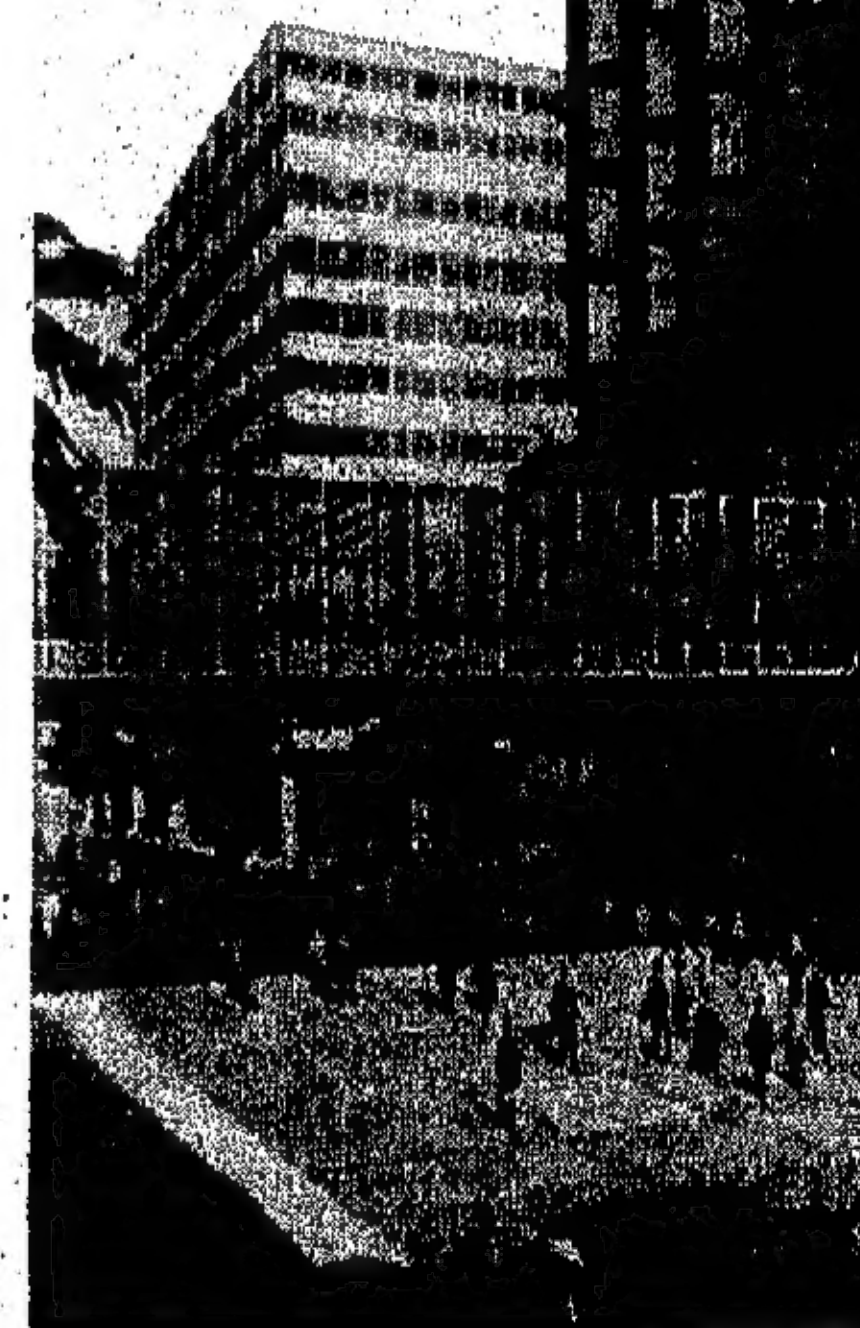
帝苑酒店/

海

政府擬建展覽中心

面對行

150年期
中央冷氣
玻璃幕牆



最佳位置，日夜皆旺
商場風格，別具特色
三面海景高級寫字樓
地庫為廣闊停車場
自動扶手雙程電梯
面對行人購物廣場
酒店區創財源廣進

高級寫字樓

洽購處：



新華分社昨舉行國慶酒會

港督與逾千中外來賓出席

葉劍英委員長談話特刊特別引人注意

許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

葉委員長誠心談話令人振奮

香港各界願見國共再合作

港澳同胞將發揮橋樑作用

希望將經國先生向國家民族交代向千秋歷史立功

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

北京和談統一方案

態度誠懇內容合理

台灣當局應掌握時機回歸統一

【本報訊】北京發表了關於台灣問題的一項重要聲明，重申了和平統一、一國兩制的方針。聲明指出，台灣是中國的一部分，兩岸同胞都是中國人。我們主張在和平統一、一國兩制的前提下，通過對話和協商解決台灣問題。聲明還強調，台灣當局應該放棄「兩個中國」或「一中一台」的錯誤立場，承認一個中國原則，為實現國家統一創造條件。



上圖：在新華分社香港分社舉行的國慶酒會上，第一...

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

【本報訊】新華分社為慶祝中華人民共和國成立三十二周年，昨日下午在港舉行國慶酒會，港督與逾千中外來賓出席。葉劍英委員長談話特刊特別引人注意，許多來賓取閱後認為，葉劍英委員長的這一談話，意義極為重大，表示衷心擁護，並祝願早日實現祖國統一。

祝慶
年周二十三立成國和共民人華中

華潤公司
五豐行
德信行有限公司
華遠公司
華夏企業有限公司
中藝(香港)有限公司
華潤紡織品有限公司
中國廣告公司

賀敬同

祝賀
中華人民共和國成立三十二周年

粵海企業有限公司
地址：香港干諾道中152-155號五、十三、十四樓
電話：5-451939 5-449800 5-457934 5-454083
電掛：KWATUNGHK 或 5620 HK
電傳：62103 GDEL HK

廣南貿易公司
地址：香港干諾道西21-24號海濱商業大廈12樓
電話：5-408070 5-408072 5-408074 5-408076
電掛：GUANANTRAD 或 0569 HK

廣東(香港)旅遊公司
地址：香港干諾道西21-24號海濱商業大廈12樓
電話：5-408248 5-461385
電掛：TUORSOFGD 或 0071 HK

消費物價指數
八月份升兩點
【本報訊】港府昨日公佈八月份消費物價指數，較七月份上升兩點，即百分之二點一。

黃竹坑南風道
建食水抽水站
【本報訊】黃竹坑南風道抽水站，將於下月動工興建。該抽水站將為改善該區供水系統，並防止山泥傾瀉。

水抽水站，是項工程
為改善黃竹坑南風道
山泥區的供水系統，並
防止山泥傾瀉，該抽水
站將由港務局負責興建。
抽水站每日抽水量約
時約十二個月完成。

蕭傳據

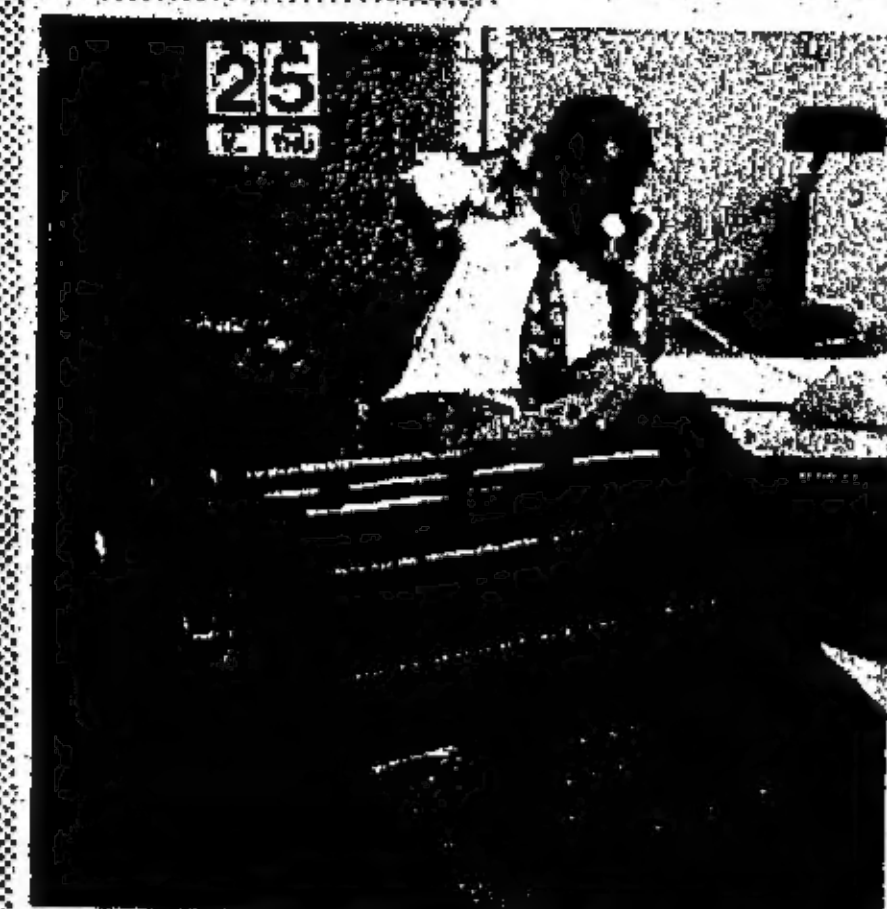
收聽曾前日

蕭傳據前日收聽... (transcription of the article)

蕭傳據前日收聽... (transcription of the article)

蕭傳據前日收聽... (transcription of the article)

「快市」牌打字機



設計獨特
美觀耐用



FACIT
辦公室用
1740型
14"至25"捲筒
多種獨有裝置
應用多
使用易



FACIT
輕便手提
1620型
10"或13"捲筒
附精美手提盒
攜帶易
用途廣

現代辦公室不可缺少之工具
行銷遍及世界一百三十餘國

總代理：宏記有限公司
香港中環士丹利街20號10樓
電話：5-220888, 5-221500, 5-233918

英國防大臣駁德智

昨在港會晤新聞界
指蘇俄軍速度已超西歐
透蘇俄擬增加一營駐港呢喀兵

【本報訊】英國防大臣德智昨日在港會晤新聞界，指蘇俄軍速度已超西歐，並透蘇俄擬增加一營駐港呢喀兵。

粵民間藝術團首演

曲藝舞蹈等表演獲得熱烈掌聲
【本報訊】廣東民間藝術團昨日在港首演，曲藝舞蹈等表演獲得熱烈掌聲。

位單期兩首屋居

成落已分部大絕
伙入內期短屋A苑翠山灣榮

【本報訊】房屋委員會昨日表示，居屋第一期已落成，首批單位已分派給申請人。

藏假金牛共七十三萬元

三港客在馬被捕

警方已接吉隆坡通知協助調查

【本報訊】警方昨日接獲吉隆坡通知，協助調查三港客在馬被捕，涉及藏假金牛共七十三萬元。

灣仔一間醫務所

遭三賊持刀打劫
尖沙咀一皮店被劫七十五萬元

【本報訊】灣仔一間醫務所昨日遭三賊持刀打劫，尖沙咀一皮店被劫七十五萬元。

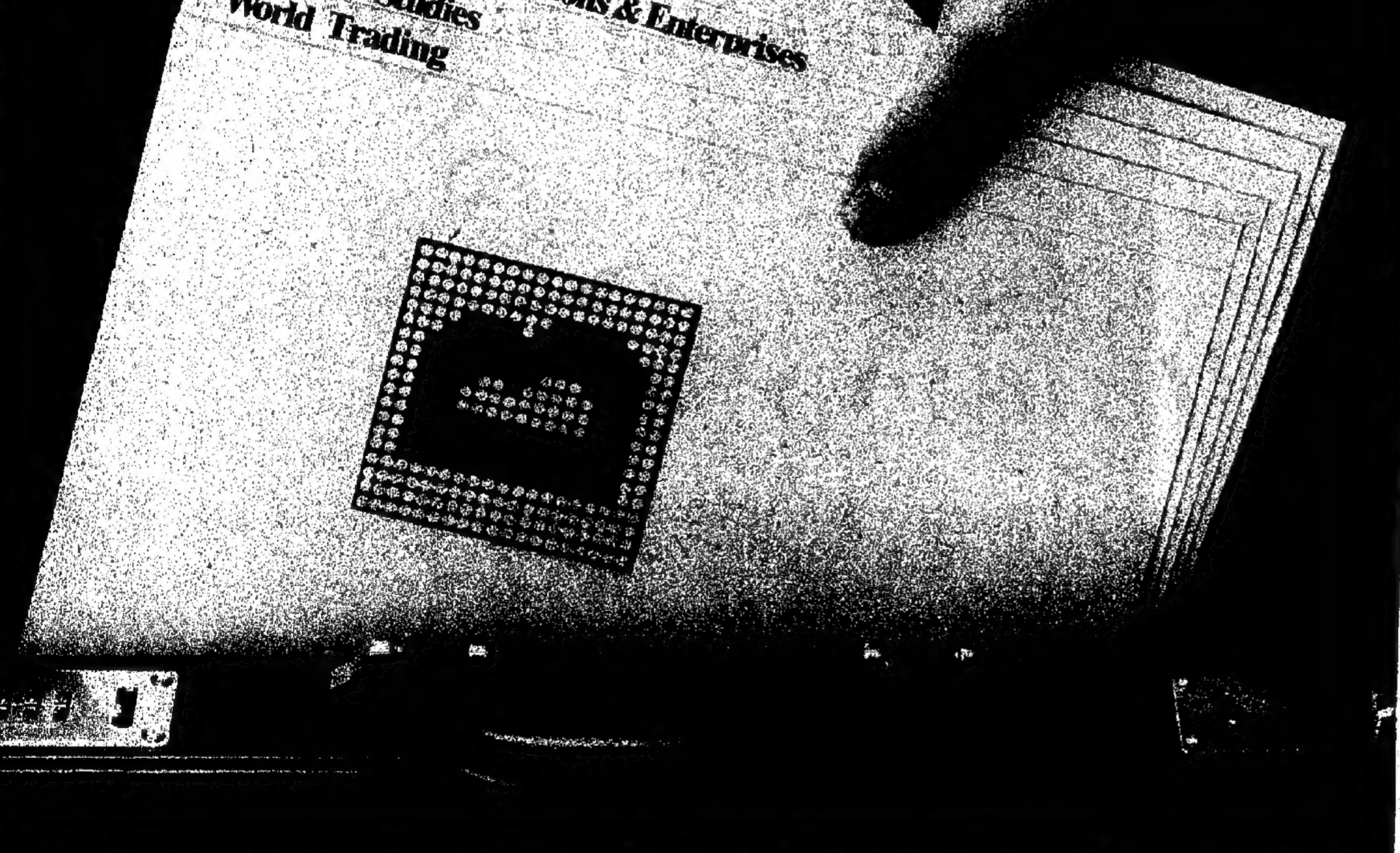
屯門公路昨撞車

一司機傷重身亡
【本報訊】屯門公路昨日發生一宗嚴重車禍，一司機傷重身亡。

慶祝

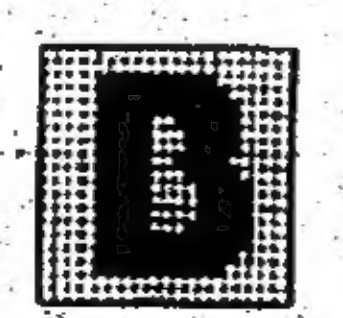
中華人民共和國成立三十二周年

中國企業出版社 致意



運籌帷幄 拓展中外

法國國家巴黎銀行 (BNP) 自一九五八年，即與中華人民共和國有密切的關係；目前，更全力協助推廣四個現代化。



Banque Nationale de Paris
法國國家巴黎銀行

法國國家巴黎銀行北京代表處：北京飯店8022室 電話：552231 內線：8022
法國國家巴黎銀行廣州代表處：廣州州府路 東方賓館2384室 電話：69900 內線：2384
上海聯絡處：和平飯店509室 電話：211244 內線：509
中國部：香港皇后大道中 中環大廈二樓 電話：5-246081

惠風牌 冷氣機

特為：一
向國內貿易，投資，設廠人士及
國內各有關機構，單位提供最佳產品和服務

寧靜、美觀
最省電！

窗口型由匹至3匹馬力匹
適合賓館，餐廳，工場，實驗室及辦公室用

惠風牌冷氣機輸入國內歷史悠久，素為各國正華商、外商，及國內機構所採購和讚許。

惠風牌冷氣機特為潮濕熱帶地區使用設計製造，抽濕效果特強，香港及華南沿海一帶使用，功效更為顯著。

惠風牌冷氣機選用美國名廠TECUMSEH壓縮機及RANCO自動調節器，性能可靠，堅固耐用。

惠風牌各款機型均有純冷氣或冷暖氣兩用，以供不同需要及選擇。

惠風牌冷氣機附送安裝配件一套，以便國內安裝工程，無須另購安裝材料，及備有完備的安裝、使用、維修中英文說明書各一份。

本廠常備現貨及各種零件，大量供應，為維修工程提供有利條件。

中國冷氣有限公司
香港皇后大道東合和中心三樓 電話：5-295581-5

10月6	美海
10月7	海
10月7	港

澳洲・新西蘭線					
奧巴羅	SUMBAWA	非力吏特爾	10月3	實	薩知
亞武士	ANDROS	澳洲	10月3	麥達知	古島
成都	CHENGTOU	新級內亞	10月4	太	香島
日光島	SUNSHINE ISLAND	澳洲	10月4	新	奧古
哥星加坡	SINGAPORE	澳洲	10月9	太	麥達知
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	10月10	新	奧古
亞沙蘭	AFRICA ASANA	澳洲	10月11	太	麥達知
澳洲自由港	NL, FREETOWN	新西蘭	10月11	太	麥達知

月13	利	速
月14	港	郵
月14	海	隨
月15	山	送

美國貿易	AMERICAN TRADER	加州紐約	10月18	美	萬
中南美洲線					
摩索	MOSEL	南美	10月3	大	三
諾美士	CENTRE RIOS I	南美洲	10月5	本	三
金士	GOLDEN TRADER	加那比海	10月6	汎	洋
大士民	BARBER TALISMAN	委內瑞拉	10月6	保	利
百保士	BARBER PRIAM	拉丁美洲	10月7	華	三
印坡受合	NL, BANGKOK	拉丁美洲	10月7	三	時
印度丸	INDUS MARU	中南美	10月10	天	利
太原	TI YUAN	智利	10月12	吉	保
摩耶	MAYA	墨西哥	10月13	利	便
馬拉尼翁	MARANON	加那比海	10月13	美	崎
長明	EVER VALIANT	加那比海	10月13	三	時
嘉德	MAL MONSOON	拉丁美洲	10月13	吉	保
泰西	CHAR TAOH	加那比海	10月13	利	便
西丸	FRANCE MARU	智利	10月14	美	崎
德華金泰	OCEAN ENTERPRISE	智利	10月15	三	時
德華長崎	NL, NAGASAKI	智利	10月15	大	汎
德山	TAI SHAN	中南美	10月18	汎	洋

3 實 隆
3 麥遂初

人民幣匯價表				外幣對港幣買賣價			
(9月30日)				(9月30日)			
單位	買	便	賣	貨幣	單位	買	賣
萬	781.01		764.83	英鎊	每百	611.70	612.70
萬	466.98		469.32	美元	每百	618.10	618.80
百	24.09		24.21	英鎊	每磅	10.81	11.05
萬	145.28		146.00	德國馬克	每百	283.00	284.80
百	76.17		76.55	瑞士法郎	每百	306.00	309.50
百	31.50		31.66	荷屬法郎	每百	106.50	110.00
百	316.19		317.77	荷盾	每百	235.60	237.00
百	176.31		177.19	意大利里拉	每千	4.80	5.20
百	29.79		28.93	新加坡元	每百	609.00	611.00
百	68.22		68.66	日圓	每百	693.00	698.00
百	82.49		82.63	新加坡元	每百	263.80	264.80
百	28.48		28.91	菲律賓比索	每百	268.00	280.00
百	10.89		10.95	泰國銖	每百	69.50	71.60
萬	15.00		15.08	緬甸盾	每百	28.20	28.80
百	89.63		90.07	印度盾	每萬	92.00	95.00
百	31.26		31.42	新台幣	每百	15.70	15.90
				新台幣	每百	94.30	96.00
				人民幣	每百	348.28	351.00
				日圓兌人民幣	每百	28.49	28.68

情

業拆息	7/82	73.41	73.12
借入	未平合約：0	成交合約：178	
15,1250	10/81	12.97	12.88
15,0000	1/82	12.86	12.76
15,2500	3/82	13.24	13.80
18,8125	5/82	13.76	14.00
17,5000	7/82	13.99	14.27
	9/82	15.01	15.44
拆息	未平合約：3	成交合約：790	
借入	10/81	129.80	128.60
19,0000	11/81	129.00	125.60
12,0000	12/81	127.20	123.00
13,0825	1/82	125.00	122.20
13,1875	2/82	124.60	121.60
13,1875	3/82	124.80	122.40
	未平合約：213	成交合約：2,687	

1

以上
電：5-

業



5元
登平
1.35 紙
0235875

出昇東

今頭埔



昨日昨球毛國中

銀牌賽月底上演
足總同時舉行足球賽
本月月底至十一月
足總同時舉行足球賽
本月月底至十一月
足總同時舉行足球賽
本月月底至十一月

九日開賽
九日開賽
九日開賽
九日開賽
九日開賽
九日開賽

香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽

十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽

香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽

十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽

香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽

十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽

香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽

十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽
十一日開賽

香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽
香港參加亞洲賽

升上市股洲星本日

跌價匯鎊英對元美

【本報訊】昨日星洲股市，受美匯兌鎊英跌價影響，全日股價呈跌勢。至收市時，全日指數下跌五五點，收市報三三三點。昨日成交量為一萬五千股，較前日減少。

昨日收市時，六個主要指數如下：
一、工業指數：一〇四〇點，升一三點。
二、金融指數：一〇四〇點，升一三點。
三、地產指數：一〇四〇點，升一三點。
四、地產指數：一〇四〇點，升一三點。
五、地產指數：一〇四〇點，升一三點。
六、地產指數：一〇四〇點，升一三點。

怡和公司主席紐璧堅表示

上半年國際貿易放慢

港出口轉口仍然良好

怡和受高利率影響目前不會向市場集資

【本報訊】怡和公司主席紐璧堅昨日在記者招待會中表示，目前世界經濟的放緩，對怡和公司業務造成一定影響。不過，怡和公司業務在過去上半年表現良好，出口轉口業務仍然穩定。紐璧堅表示，怡和公司目前不會向市場集資，因為受高利率影響，集資成本較高。他強調，怡和公司將繼續專注於核心業務，並尋求新的增長機會。

經濟

【本報訊】世界各國的利率，在過去一段時間內，一直處於高位。這使得許多國家的經濟增長放緩。在亞洲地區，由於利率高企，許多國家的出口業務受到一定程度的影響。不過，一些國家的出口業務仍然表現良好，這主要得益於全球貿易的持續增長。

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

專營批發：北京出品景泰藍彩漆各款首飾一切工藝品

美華行敬禮

香港中區德輔道中100號
電話：四一六八、四一六九、四一七〇、四一七一

科發牌

小機王

【本報訊】科發牌小機王，是一款功能強大的電子設備，適用於各種場合。它具有操作簡便、性能穩定、耐用性強等特點。科發牌小機王已經在市場上獲得了廣泛的認可，成為許多用戶的首選。

新海康航業公司

純利七千餘萬元

【本報訊】新海康航業公司昨日公佈了上一年度的財務報告。報告顯示，該公司在過去一年中實現了純利七千餘萬元，較前一年增長了百分之二十。新海康航業公司表示，這主要得益於其業務的持續增長和有效的成本控制。

開拓領域 續增增長

【本報訊】怡和公司昨日公佈了上一年度的業績報告。報告顯示，怡和公司在過去一年中實現了業務的持續增長，開拓了新的市場領域。怡和公司表示，這主要得益於其強大的業務網絡和對市場趨勢的準確判斷。

怡和一九八一年中期業績

香港方面業務有極佳增長

預測一九八一年集團收益不少於港幣六億九千萬

【本報訊】怡和公司昨日公佈了上一年度的中期業績。報告顯示，怡和公司在香港方面的業務表現非常出色，實現了極佳增長。怡和公司預測，一九八一年集團收益將不少於港幣六億九千萬。

項目	一九八一年中期	一九八一年上半年	一九八〇年中期
營業額	4,419.0	3,045.0	7,467.0
除稅前溢利	520.5	348.3	967.7
稅項	(170.0)	(105.2)	(290.0)
除稅後溢利	350.5	243.1	677.7
少數股東權益	(102.2)	(59.4)	(152.5)
除稅及少數股東權益後溢利	248.3	183.7	525.2

（單位：港幣）

每股溢利：0.73
每股股息：0.23

（單位：港幣）

每股溢利：0.66
每股股息：0.21

（單位：港幣）

每股溢利：1.85
每股股息：0.80

【本報訊】怡和公司昨日公佈了上一年度的中期業績。報告顯示，怡和公司在香港方面的業務表現非常出色，實現了極佳增長。怡和公司預測，一九八一年集團收益將不少於港幣六億九千萬。

慶祝國慶
陳春蘭茶莊敬賀

北京足球隊赴泰比賽
【本報訊】北京足球隊一行二十人，領隊是北京市足球協會秘書長王興，於十月三日由港赴泰，參加在曼谷舉行的「曼谷足球邀請賽」。

永德商業中心
Wing Tuck Commercial Centre
上環樂西街177-183號 文咸西街13-19號
上環地王、雙面商廈、廿四層高、外型雄偉、中區咫尺、鄰近地鐵、中央冷氣、古銅鋁窗、茶色玻璃、防盜系統、特平單位、四十萬起、八二年中、即可建成、置業請早。
付款辦法：首期一成，餘分三期每期三個月每月供。
半成所餘七成半有入伙紙後14天內付清。
或由本公司代辦銀行十二分期付款手續。
顯仁企業有限公司 六基有限公司 百成發展有限公司
香港中環德輔道中39至41號 香港永樂西154號二樓 香港永樂西154號二樓
電話：5-491479 電話：5-252497 電話：5-433603

國際羽賽明起舉行
中英兩國羽球隊已抵港
【本報訊】由香港體育協會主辦，中英兩國羽球隊已於十月二日、三日兩晚在香港伊館舉行比賽。賽會昨日在伊館舉行開幕禮，由香港體育協會主席李卓人主持，並邀請中英兩國羽球隊領隊及運動員參加。

東昇出戰嘉山
火戰賽聯重夜今頭埔
【本報訊】由香港體育協會主辦，東昇足球隊將於今晚八時正，在沙田大埔球場，對陣嘉山足球隊。東昇隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了嘉山隊。東昇隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了嘉山隊。

海城大酒樓
天皇巨星：徐小鳳
文華工程(香港)有限公司
地址：九龍彌敦道四四四號四樓
電話：3-833830, 3-422144, 3-422145

粵港汽車運輸聯營有限公司
THE MOTOR TRANSPORT COMPANY OF GUANGDONG AND HONGKONG LIMITED
粵港直通巴士現已開辦：
九龍——汕頭
九龍——流沙
九龍——興寧
九龍——惠陽
乘車地點：九龍尖沙咀(廣東道)海洋大廈對面豪華巴士站
(代理售票處)
香港干諾道中152號 電話：5-411917 九龍佐敦道律德街70號 電話：3-857681
香港中旅社灣仔分店 電話：5-280102 九龍彌敦道582-592號信和中心802室 電話：3-820387-8
新界大埔船廠廣福道149號一樓 電話：0-670816
香港灣仔軒尼詩道397號東區商業大廈1003室 交通銀行對面辦事處 電話：0-404142-4
(兼辦港九至廣東省各地貨物汽車運輸，快捷妥當)
詢問電話：5-420871-3

銀牌賽月底上演
足總同時編定幾場聯賽大戰
【本報訊】足總十一月下半月，將舉行銀牌賽，決賽定於十一月二十一日，在足總球場舉行。銀牌賽決賽將由足總隊對陣另一支球隊。

理想的黑房放大組合
Omega C-760
Chromega D5XL with Chroma-tril
放大相片要有好的放大機，奧美加牌子老，信譽超著，不但設計先進，結構精密，而且型款齊備，由最廉價至最高級都有，為影友及職業人士所樂用。
奧美加C-760型，榮餘、職業均合用，燈箱有三種可選擇——散射彩色燈箱，聚光、散射燈箱各有特式，更換不需三秒鐘。燈箱還可側放，投照到牆上作極度放大，也可倒裝投照到地面。風琴接板可偏移旋搖，調正直線。D5、D5XL型是職業的生財工具，除了操作方便，提供高質素相片，更堅固耐用。奧美加大機型款很多，B635、B600、B66XL、C-700、D3、D5、D5XL及大型專業性產品。
省紙、省時，用奧美加測色器可減省很多不必要的程序，自娛或職業上都方便。有三種SCA-100、SCA-300、SCA-400供選擇。奧美加測色器可用於任何放大機。
放大好質素的相片不單止靠放大機，紙張的影響也很大，仲達士(SAUNDERS)紙夾將紙壓平，四角平直，白邊大小也可隨意控制，更備有各種配件適合專業用途，用過的人無不稱讚。
沖洗相紙調溫，搖動都重要，愛加麗(AGNEKOLOR)自動沖洗機提供極大方便，既省料又不阻地方，且可在燈光下完成整個過程。
如需更清楚了解每樣器材，請駕臨本公司陳列室參觀查詢。
總代理：萬方有限公司
陳列室：香港中環德輔道中15至25號德輔大廈二樓 電話：5-223459 5-228847
門市部：香港中環德輔道中15號地下 電話：5-221644 5-221947

賀湖北省出口商品展覽
湖北成藥
主治：細菌性痢疾、腸胃炎、消化不良等諸症。
主治：補血養顏，對頭暈眼花、病後體虛等有效。
主治：痔瘡痛癢、肛門破裂、紅腫流水等。
主治：急慢性肺炎、副肺炎、鼻敏感及鼻充血。
主治：感冒、頭痛、偏頭痛、手足麻木等。
主治：筋骨疼痛、風濕、麻痺、腰膝疼痛、關節疼痛。
主治：慢性鼻炎及副鼻炎。
經銷處：健民醫藥有限公司 電話：5-400144

港籃參加亞洲賽
【本報訊】香港籃球代表隊將於十一月十四日至二十一日，在菲律賓馬尼拉，參加在菲律賓舉行的「亞洲籃球錦標賽」。香港隊在比賽中，將對陣來自亞洲各地的球隊。

美華行敬禮
香港中區德輔道中100號地下
電話：四一六八一 四〇三三三
專營批發：北京出品景泰藍彩漆各款首飾一切工藝品

法書的生先山中孫談

吳曉

他談到：「我一生所學，不外乎讀書與寫字。讀書，是為了求知；寫字，是為了表達。這兩者是相輔相成，缺一不可的。在讀書方面，我推崇古人，尤其是唐宋八大家。他們的文字，不僅有深刻的思想，而且有極高的藝術價值。在寫字方面，我則推崇王羲之、顏真卿等名家。他們的字，不僅有極高的藝術價值，而且有極強的感染力。我一生所學，不外乎這兩者。這兩者，是我一生所學，也是我一生所愛。」



孫中山先生，字逸仙，廣東香山縣人。他一生致力於革命，為中國的獨立與自由而奮鬥。他不僅是一位偉大的革命家，也是一位偉大的思想家。他的思想，對中國的歷史產生了深遠的影響。他的精神，永遠活在我們心中。

孫中山先生，字逸仙，廣東香山縣人。他一生致力於革命，為中國的獨立與自由而奮鬥。他不僅是一位偉大的革命家，也是一位偉大的思想家。他的思想，對中國的歷史產生了深遠的影響。他的精神，永遠活在我們心中。

孫中山先生，字逸仙，廣東香山縣人。他一生致力於革命，為中國的獨立與自由而奮鬥。他不僅是一位偉大的革命家，也是一位偉大的思想家。他的思想，對中國的歷史產生了深遠的影響。他的精神，永遠活在我們心中。

三十二年前

三十二年前，我出生了。這是一個平凡的日子，但對我來說，卻是一個重要的日子。從那一天起，我就開始了我的生命之旅。我經歷了許多困難與挑戰，但也經歷了許多快樂與幸福。我感謝我的父母，感謝我的親友，感謝我的祖國。我將繼續努力，為我的理想而奮鬥。

魯迅先生給我的啟示

魯迅先生，您是我的一位偉大的導師。您的作品，不僅有深刻的思想，而且有極高的藝術價值。您的精神，永遠活在我們心中。您的啟示，將永遠指引我前進。我將繼續努力，為我的理想而奮鬥。

大公園

大公園，是一個美麗的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩斑斕的花朵，有清澈見底的湖水。這裡是人們休閒娛樂的好去處。每到週末，這裡總是人山人海。人們在這裡散步、跑步、打球、野餐。他們在這裡享受大自然的美好，享受生活的樂趣。

股市的陰鬱星期一

股市的陰鬱星期一，讓人感到憂鬱。股市的波動，反映了人們對未來的擔憂。股市的下跌，讓人感到失望。股市的陰鬱，讓人感到無力。股市的陰鬱，讓人感到絕望。股市的陰鬱，讓人感到恐懼。股市的陰鬱，讓人感到悲傷。股市的陰鬱，讓人感到憤怒。股市的陰鬱，讓人感到絕望。

沁園春

沁園春，是一個美麗的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩斑斕的花朵，有清澈見底的湖水。這裡是人們休閒娛樂的好去處。每到週末，這裡總是人山人海。人們在這裡散步、跑步、打球、野餐。他們在這裡享受大自然的美好，享受生活的樂趣。

錢歌川近情種種

錢歌川先生，是一位偉大的作家。他的作品，不僅有深刻的思想，而且有極高的藝術價值。他的精神，永遠活在我們心中。他的近情種種，將永遠指引我前進。我將繼續努力，為我的理想而奮鬥。

年
行

地城分行
自分行
道西分行
港分行
行分行
水分行
華分行

行

洲支行
杭支行
東支行
區支行
區支行

行

總支行
總支行
總支行
門支行

行

南支行
南支行
南支行

業

公司
五樓
442307
公司
872742
行
102-105室
430117
限公司
254號
783381
限公司
441847
公 司
樓13座
限公司
3-703318
用品
樓人地下
816214
限公司
O號地下
3-7790286
公司
81號樓
-7

國慶

碼頭
江平碼頭
江興碼頭
賀

慶祝
中華人民共和國
成立三十二周年

美心集團

美心餅店
美心餐廳
美心酒樓
溫沙皇宮大酒樓
美心皇宮大酒樓
大會堂酒樓
北江樓
翠園酒家
錦江酒家
百德大酒樓
置富大酒樓
南華會中菜部
升慶日本料理
萊茵堡餐廳
菲非咖啡閣
綠島酒吧

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
有榮有限公司致意

香港中環畢打行五〇一 電話：五一二二七一一

慶祝
中華人民共和國
成立三十二週年

廣安銀行
Kwong On Bank Ltd.

以四十多年
銀行經驗配合18間電腦化分行，
為港九各界人士
提供全面性銀行服務；
並與富士銀行合作，
業務遍佈全球。

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

莊士(集團)有限公司
莊士置業有限公司
能達電子(集團)有限公司

主席莊重文致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

兼松江商(香港)有限公司致意

地址：香港皇后大道東一八三號合和中心五十五樓
電話：五一八二一六二〇〇

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

東安海運有限公司致意

地址：干諾道中130-136號誠信大廈801室
電話：五一四四七〇三二一五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

海外聯合海運有限公司致意

地址：香港德輔道中26-28號東寧大廈六〇一室
電話：五一四二八二一、五一四三九五〇四

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

偉豐線廠致意

地址：九龍彌敦道182號地下
電話：3-709328 3-887790

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

麗佳企業有限公司致意

屯門建基街四號利通大廈十樓二及六座
電話：〇一八一七九九二

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

仙力企業公司
東方海外貿易公司
(香港)手袋製品廠 致意

地址：北角新街33A號地下
電話：5-825783 5-624973

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

寶頓投資有限公司致意

地址：香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈1705室
電話：五一二九一五七〇

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

廣曉港城新村(香港)有限公司

彭天柱 彭書榮

致 意

地址：九龍窩打老道122號亨利大廈一樓
電話：3-7115206 3-7111920

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

寶江發展有限公司

致 意

地址：旺角彌敦道563號交通銀行大廈901室
電話：3-301381 3-301382

力生行致意

地址：香港干諾道西171-180號長泰工業大廈14字樓
電話：五-四九三三八四

中華人民共和國成立三十二周年

慶 祝

益電半導體有限公司致意

地址：葵涌葵昌路一〇〇一三〇號五樓
電話：〇一二四四〇二四

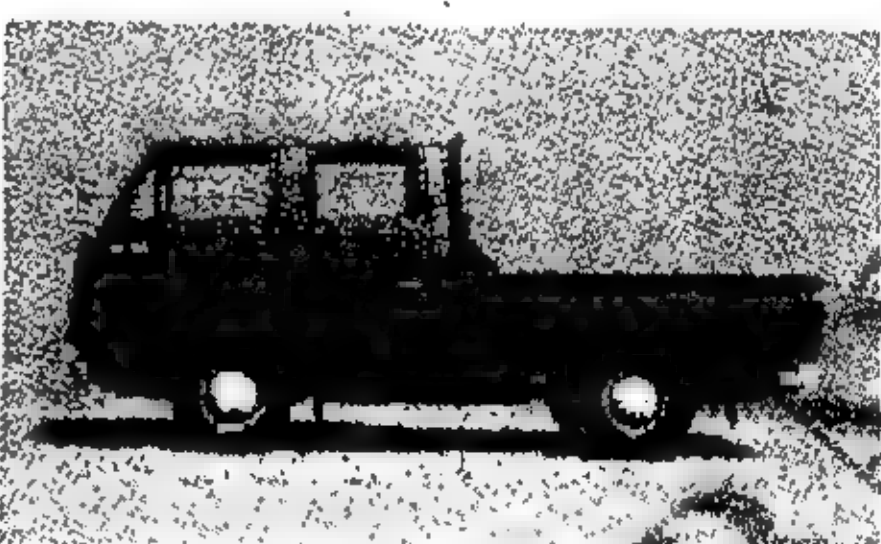
中華人民共和國成立三十二周年

慶 祝

TOYOTA 豐田



HI ACE 1600cc. 6.75噸雙排座廬車，汽油引擎。



DYNA 2000cc. 4.75噸雙排座廬車，汽油引擎。

最適合中國道路行走 最受國內用戶歡迎

皇冠汽車服務(中國)有限公司
與廣東省汽車工業公司合作之豐田
技術交流辦事處經已在廣州成立，
加強對國內豐田用戶提供銷售、維
修技術資料及零件供應等服務。

81年新款汽車，現貨充足，欲
購從速。



皇冠汽車有限公司
(英國英之傑集團附屬機構)



皇冠汽車服務(中國)有限公司
中國辦事處：廣州市人民中路277-279號
電話：88094, 88308

總行：香港鰂魚涌英皇道1063號5-622226，香港分行：伊利沙伯大廈5-7950001，蘭芳道5-771838，淺水灣5-920955，
九龍分行：馬頭圍道3-7110102，太平道3-7135291，荔枝角道3-7440110，葵涌0-276411，元朗0-774286

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

協聯行土產食品公司致意

香港永樂街一〇九號地下
電話：五-四一〇六五一 五-四一四六四四二

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

惠昌泰貿易公司致意 茂昌貿易公司

香港德輔道西二十六至三十號永基大廈九〇四室
電話：五-四〇六七三五 五-四〇六八二五

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

寶藝首飾有限公司致意

九龍尖沙咀北京道何鴻興大廈七樓A三
電話：三-七二二二六六至二

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

興美拉鍊廠公司致意

地址：九龍下葵涌大連排道四二一四六號寶盛
工業大廈十六樓C座
電話：〇一二三〇六七

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

永生號致意

地址：香港高麗街88號
電話：五-四八〇九七〇

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

聯邦皮革工廠致意

九龍官塘巧明街一八號十三樓A、B、D座
電話：三-八九二二八六

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

兆安和有限公司致意

香港永樂街六三號二樓
電話：四三三八三九四三三八五八

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

立新公司致意

香港永樂街一七二號永富商業大廈302室
電話：五-四四三五五五

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

惠誠有限公司致意

地址：德輔道中一〇〇號十四座B座
電話：五-四五一五六六

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

FEIN & CO. LTD. 菲因香港有限公司致意

地址：九龍尖沙咀海洋大廈六二八室
電話：三-六九七四三七

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

新堤企業有限公司致意

地址：葵涌葵芳路華豐工業中心第二座二樓G
電話：〇一二八九九七一三

慶 祝

中華人民共和國成立三十二周年

大豐行致意

地址：九龍欽州街十九號地下
電話：K八七六七七八

周年

司

-5

中華人民共和國成立三十二周年

三十二周年
司致意

中華人民共和國
成立三十二周年

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
聯航船務有限公司
安順船務有限公司 同致意
聯航運輸部

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
聯合貨倉有限公司致意
中國寫字樓：皇后大道中五十一號三樓
電話：5-240688 5-230689
北角油街海傍（香港政府會隔鄰）
電話：5-712201 5-712467

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
中南鐘錶有限公司致意
OCTO
總行：中區中區中區中區中區
電話：五二二四五一七

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
昌輝（五金機械）有限公司致意
地址：新界下葵涌葵興街三十三三十九號
華豐工業大廈第二期六樓F座
電話：〇一七九六一一

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
皇家皮草公司
皇家貿易公司致意
萊化硝染毛皮廠有限公司

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
恒興隆有限公司致意
永興街五十九號地下 五十四至五十六

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
邊行輪船有限公司致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
同德綢緞貿易有限公司致意
地址：皇后大道中111號德信大廈四樓
電話：五十四五六二 五十四五六八

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
錦興花格布公司致意
中環皇后大道中144號二樓
電話：五二二四七六 二六三九九

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
永明文具公司致意
九龍土庫灣道一〇八號一樓A座
電話：三三三三三三

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
汕頭有限公司致意
專營國產各類抽紗貨品
七十四年只此一家並無分店
地址：香港中環皇后大道中144號二樓
電話：五二二四七六

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
信惠旅行社致意
彌敦道中區中心三〇五號
電話：三三三三三三

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
純美有限公司致意
九龍長沙灣道777-779號，天安工業大廈六樓
電話：三一七四三八〇一

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
香港亞洲公司 澳門亞洲工廠 致意
德忌立街三十八號二樓B座
電話：五二二四二六六

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
中孚行致意
地址：香港灣仔史釗域道十二號
電話：五八八九二九二

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
裕中華實業有限公司致意
葵涌葵興街1319號樂基大廈十一樓
電話：〇二七九八〇一三

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
冠京華旅遊有限公司致意
地址：九龍彌敦道208-211號
四海大廈801室
電話：K721259 K721455-9

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
東亞庫運有限公司致意
地址：德輔道中二〇九號
電話：五二五五三九

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
和玻璃鏡器號致意
地址：大馬路十四號地下
電話：五二四三六九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
中誼旅運公司致意
地址：九龍彌敦道中心七十七號
電話：三三六九三三五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
天香樓致意
地址：九龍彌敦道18號C地下
電話：K68174 888355

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
世界書局致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
東方貿易公司致意
香港干諾道中一四三號必富商業大廈二樓
電話：五二四五六六〇

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
ALCAN
ALCAN ASIA LIMITED
加鋁亞洲有限公司 致意
ROOM 2808, NEW WORLD TOWER
16-18, QUEEN'S ROAD, CENTRAL HONG KONG.
TELEPHONE: 5-223001-5
香港皇后大道中16-18號新世界大廈2808室 電話：5-223001-5

中華人民共和國成立三十二周年
廣州曉港彭天

力生行致意
地址：香港干諾道西179-180號長嘉工業大廈14字樓
電話：五二四九三八九四

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
協聯行土產
香港永樂街一九〇號地
電話：五二四一〇六五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
永生號
地址：香港高陞街88號
電話：五二四八〇九七〇

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年
惠誠有限公司
地址：德輔道中一二〇號
電話：五二四五一五六六

慶祝中華人民共和國成立三十二周年

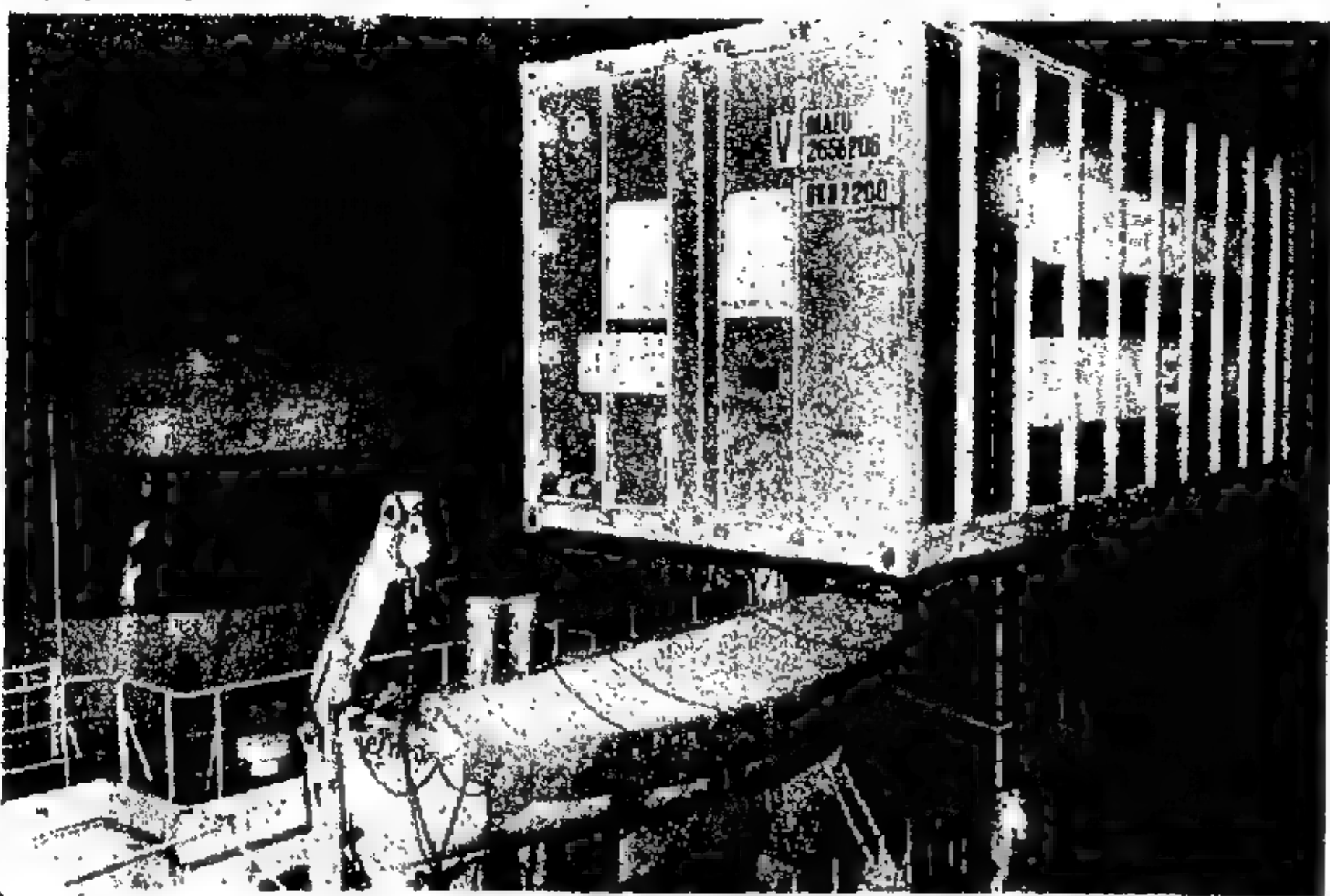
聯毅機器製造廠致意

本廠專門製造各種機器及機械，並可為客戶提供整修生產設備。
地址：九龍鑽石山斧山道二七四一地段
電話：三一三九一一、三一三九一二、三一三九一三、三一三九一四、三一三九一五、三一三九一六、三一三九一七、三一三九一八



MAERSK LINE

慶祝中華人民共和國成立三十二周年

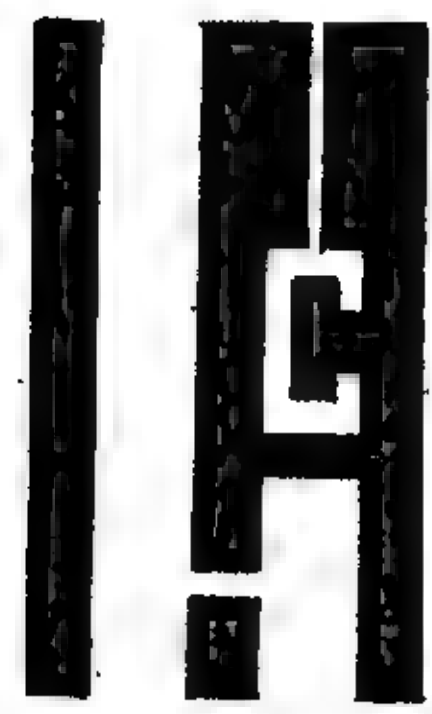


馬士基輪船有限公司
敬賀

香港德輔道中七十一號
聯邦大廈九樓
電話：5-266311
5-212303

MAERSK LINE (HONG KONG) LTD.,
801, REALTY BUILDING, 8TH FLOOR,
71, DES VOEUX ROAD C., HONG KONG.
TELEPHONE: 5-266311, 5-212303
CABLE ADDRESS: MAERSKLINE
TELEX: HX-73756

最佳質素之標誌



一九三九年創立

新昌集團(香港)有限公司

暨附屬機構

新昌營造廠有限公司

新昌地產有限公司

新昌地產管理及代理有限公司

新昌(地基工程)有限公司

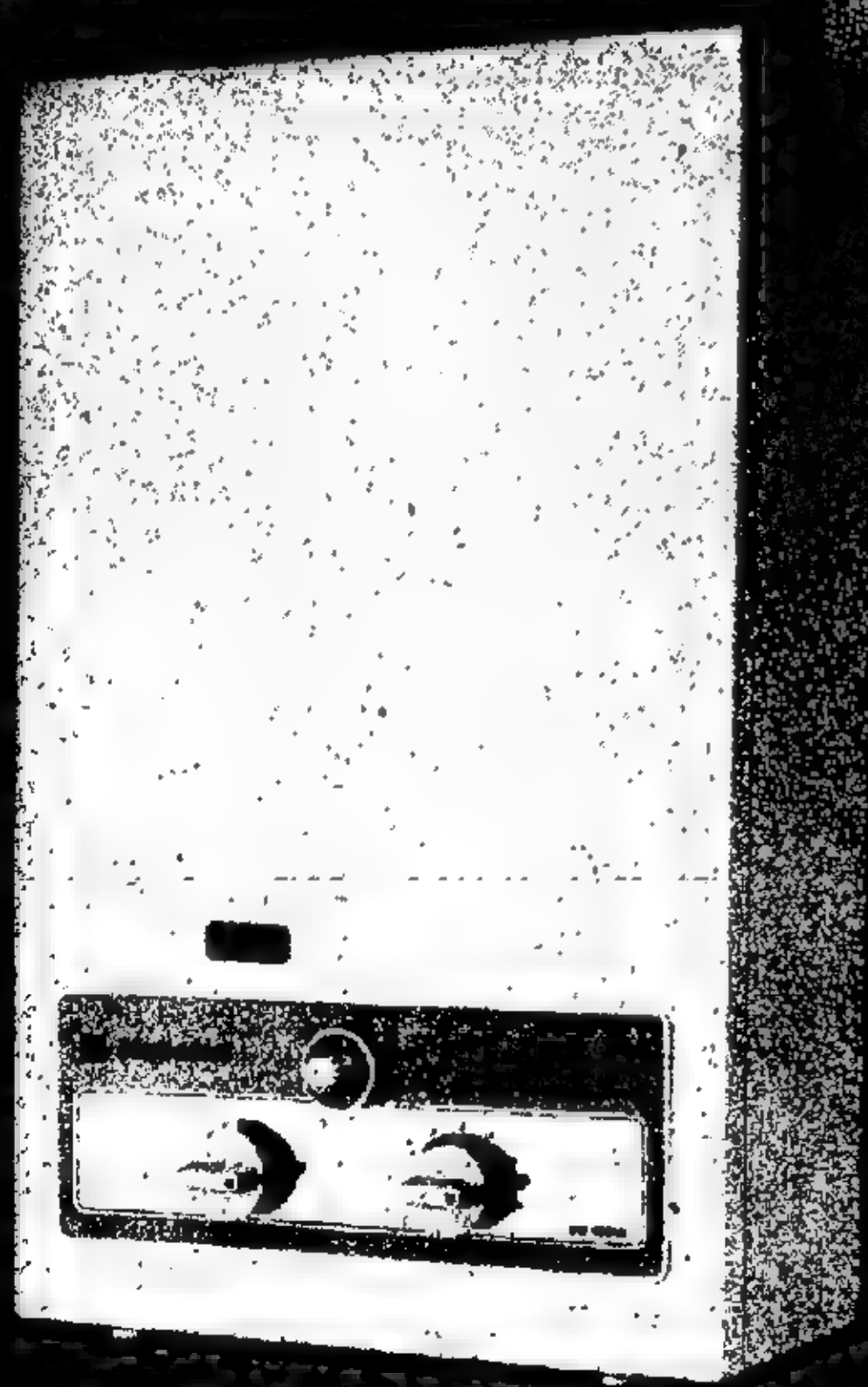
健峯保險(亞洲)有限公司

致意

香港軒尼詩道48至62號
華光大廈22至24字樓

電話：5-274222 (15線)
專用電訊：65188 HCH HX

對衡式熱氣系統



樂藍牌對衡式石油氣熱水爐
GW-1000B薄身型，特別節省空間

1. 大排安全型

2. 抽風式

3. 大排熱水

4. 大排熱水

5. 大排熱水

6. 大排熱水

7. 大排熱水

8. 大排熱水

9. 大排熱水

10. 大排熱水

11. 大排熱水

12. 大排熱水



香港液體氣有限公司

九龍彌敦道400號11樓電話：3-846193

電話：3-846193

慶祝中華人民共和國成立三十二周年

順興貿易有限公司致意
地址：九龍彌敦道88號樓電話：3-7113177

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年



AFEA LINE LTD.

安快船務有限公司
GENERAL AGENTS:
快航船務有限公司

Express Ship Management Services Ltd.

Rm. 2311, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, C., Hong Kong.
Tel: 5-255191-4
Cable: "EXPRESSHIP"
Telex: 61101 EXPOS HX

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

新興貿易公司致意

地址：九龍尖沙咀星光行1634室
電話：3-676071

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

路華有限公司致意

地址：英皇道499號北角工業大廈14樓B座
電話：5-835153-5

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

復興實業有限公司致意

地址：香港皇后大道中79-83號萬興商業大廈16樓
電話：5-232084-6

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

鉅豐貿易有限公司致意

地址：香港灣仔洛克道114-120號嘉洛商業大廈四樓B、C座
電話：5-290280

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

殊光製衣廠有限公司
成美織造製衣廠 敬賀
成美玩具公仔衫廠

官塘鴻圖道六〇號鴻福工廠大廈十樓A座
電話：三一八九一三九一

慶祝

中華人民共和國成立三十二年

家樂(香港)貿易公司 致意
雅達床具製造廠

地址：新界屯門洪祥路田氏第九工業大廈六樓C座
電話：0-821200-2

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

珠江船務有限公司 致意
粵興船舶用品公司

地址：香港干諾道西五十一十六號五樓
電話：五十四四七九九

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

中國海外建築工程有限公司 致意

專辦承造各類土木(建築)工程
地址：香港干諾道中一五二一五五號招商局大廈九字樓
電話：五十四四三二四五
電報掛號：香港七七八七 電傳：六零九六零 CORDIC HX

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年
船舶用空調及冷凍裝置

NAMIREI

浪冷(日本)株式會社 浪冷(香港)國際有限公司

日本國東京都千代田區神田錦町
1-1(神田橋第一大廈)
電話：03-294-7171
專用電報：2224825 NAMIRE J

香港中環德輔道中24號
(廖創興銀行大廈707室)
電話：5-251351
專用電報：61388 NAMIL HX

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

裕德貿易公司 致意
松崗裕德綜合場

地址：新界洪水橋丹桂苑D十一號
電話：0-787701 0-792949

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

匯德潤有限公司 致意

地址：香港太古城潤閣八樓A
電話：五一六八〇〇二八

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

永華公司 致意

地址：香港九龍彌敦道十號二樓
電話：3-805239 3-805230

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

廣成物產有限公司 致意

香港干諾道西48至51號嘉南大廈十五樓A座
電話：5-401201 5-400581

憑美國運通信用卡 在中國可兌現私人支票

美國運通卡會員，現可在中國憑美國運通卡將私人支票兌現，最高款額為相等1,500美元幣值之人民幣，並無需支付任何附加費。提供此種服務之城市為：北京、天津、上海、杭州、桂林、廣州、廈門、南寧、泉州、福州、青島。



中國是個以現金交易的社會，如閣下短缺現金，可說是舉步維艱，除非閣下携備美國運通卡。

現在，閣下可於中國十一個最大的城市，憑美國運通卡往中國銀行指定分行及各大賓館匯兌服務台，將閣下的私人支票兌現，以應不時之需。

換言之，閣下不但可兌現百分之百的幣值，而且無需支付任何附加費，閣下的支票無論以世界上任何通行貨幣開戶，祇需出示美國運通卡作為憑證，即可獲接納及兌現相等幣值的人民幣，快捷又簡便。

閣下在下次中國之行，為免有現款短缺的尷尬情形出現，請携備美國運通卡，安享所提供的完善服務。



美國運通信用卡 一卡傍身，世界通行。

聯毅機器製造廠致意

本廠專門製造各種機器及模，並可為客戶提供整齊生產設備。
地址：九龍鑽石山斧山道二七四一地段
電話：三一三三九一二、三一三三九一四二、三一三三九一四八

對像

樂盛

GW-100

天德字號

神功之神

日昌隆

本行現設

香港

九龍

香港

九龍城 必南道十一號
電話：七六五四八八至九
TELEX：99309 WONGA HX

公司致意

年

華風公司敬賀
九龍彌敦道二七二號地庫

高能貿易有限公司敬賀
九龍彌敦道永明街一號九樓九樓D座
電話：三二四一六八七

南光棉業有限公司敬賀
長沙灣道四七一五號五樓五樓E座
電話：三二八一八三三
電報掛號：9537 H.K.

香港皮革有限公司敬賀
尖沙咀彌敦道四十二號

和發企業有限公司敬賀
九龍彌敦道十一號
電話：七六五四八五九
TELEX: 3309 WONG HX

慶祝中華人民共和國成立三十二周年

樂口福
LACOVO



樂口福飲料是採用牛奶、雞蛋、麥精、牛油、可及沙糖加工製成，味香可口，營養豐富，是兒童最佳飲品，功能增進健康，助長發育，成人飲用，更能精神奕奕，精力充沛，樂口福誠為家庭必備之最佳飲品也。

香港代理處：五豐行
香港經銷處：寶泰糧食有限公司
地址：蘇杭街19-25號四樓 電話：5-430931

國貨公司、士多、辦館均售

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

聯宗有限公司致意

香港高士打道二二二至二二六號十樓D座
電話：五二七四七二五五、七二二二一〇

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

陽光業務促進有限公司
聯發行市務發展有限公司 致意

地址：北角英皇道四九九號北角工業大廈廿一樓
電話：5-620291 (三線)，631288、634988、639188

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

高登貿易公司致意

地址：荃灣沙咀道三五八號
電話：〇一四二八二九一、〇一四二二九三七

慶祝中華人民共和國成立三十二周年

泰蘭(香港)有限公司 新德行 致意

德輔道西九〇一九二號三樓三〇四室 電話：五一四七八八二 五一四七九三六

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

松柏貿易公司
億商貿易公司 致意

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

永吉利企業有限公司致意

地址：香港德輔道中一四九號南洋商業大廈七〇二室
電話：五一四九一一二一

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

超時有限公司致意

地址：香港皇后大道中七九一八三號高興大廈一樓
電話：五一二五三〇五一八

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

恒達建設投資公司致意

地址：彌敦道四四四號增祥大廈頂樓A座
電話：三一六六四

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

亞洲綢緞有限公司致意

地址：香港皇后大道中二〇號地庫
電話：五一二四八八一六

本公司忠實顧客中最大的客戶：
中華人民共和國

中國船隊是本公司最大的客戶。香港聯合船塢維修、改裝及修理來自世界上幾乎所有航海國家的船隻，香港船塢提供的服務範圍廣泛，我們擁有專業技師，先進設備及三座浮塢，使本公司贏得記錄性的快速完工紀錄和良譽，而本公司在船舶改裝領域中也得到很多範圍廣泛與不同凡響的成就。

作為香港最大、最方便及最先進的船塢，我們能照顧大至十萬噸的巨輪。

我們通過本公司的附屬公司，直接提供各項服務，而毋需像在世界其他地方那樣另請其他承包商。我們提供非破壞性試驗服務，包括工業射線照相，超聲波測厚及化驗工作。

螺旋槳的修理是聯塢的一項專長，這項服務通過遠東螺旋槳維修有限公司提供，除一般保養、檢驗及磨光工作外，還包括較正車葉，鑄造新部件，葉梢更換，熱處理及專門焊接等。

本公司還可以現場修理和加工，包括發動機零件的現場磨削、機械加工、研磨拋光及超精加工等，經過充份訓練的專家隨時候命，為貴客服務。

聯塢專家和希雲自動化控制設備(香港)有限公司合作，能夠設計、安裝、修理及保養船舶的自動化設備。

憑着所有這些能力，我們提供了最新服務項目的其中一項，即聯塢飛行工作隊，迅速派遣技術人員到海上或其他港口修理船隻。

無論客戶多大，無論工程規模如何龐大，聯塢都擁有足夠的專門技術、經驗和設備，快速妥善地完成工程。這正是本公司客戶不斷增多的原因。

HUD

建立於經驗之上

新界青衣島香港聯合船塢有限公司
九龍中央郵箱534號
電話：12-451211
電傳：73547 HUDHK HX
電報：Hudrep Hong Kong

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

坤元行 致意

地址：香港皇后大道中七八號五樓
電話：5-25894 5-25897

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

中發工業原料公司致意

地址：葵涌和宜合道一二九號地下
電話：0-280824 0-239168

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

永泰雜貨有限公司致意

地址：香港上環新街市街三六號八、九樓
電話：5-434997 5-445725

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

奧士高有限公司致意

慶祝

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

藝發貿易有限公司致意

香港干諾道西21至24號海濱商業大廈二十二樓
電話：五一四八六〇五二

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

厚豐毛廠有限公司致意

地址：九龍馬頭圍道四十七至四十九號
電話：三一六二四六九三

中華人民共和國成立三十二周年

中化發展有限公司致意

地址：尖沙咀金巴利道廿五號長利商業大廈二樓
電話：三三七三三一四七八

慶祝

HONG KONG PUBLIC

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

宏德鐵工廠有限公司致意

地址：九龍荔枝角道八六七號地下
電話：三一七四一四二一至五

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

立明企業有限公司
立明國際旅行社致意

地址：畢打街十二號畢打行一〇一室
電話：五一二四六四五一八

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

新源棉紗有限公司致意

九龍大南街169-171號大南商業大廈十一樓
電話：九二二二八四至七

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

香港富樂來投資有限公司致意

九龍彌敦道363-373號恒成大廈1601-2室
電話：三一三〇八二三一一三

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

隆豐進出口公司

地址：香港德輔道西81-85號潮州會館大廈二樓
電話：5-462154-6

和昌企業公司

地址：香港德輔道中140-142號富偉商業大廈五樓
電話：5-420900 5-420909 5-420602

中興行進出口公司

地址：香港德輔道西81-85號潮州會館大廈五樓
電話：5-481386 5-477243

中國海外貿易公司

地址：香港德輔道西81-85號潮州會館大廈五樓
電話：5-481386 5-477243

德泰藥材有限公司

地址：香港德輔道西60-64號榮裕
商業大廈二十一樓
電話：5-489184-7

新源貿易公司

地址：香港上環永樂街128號恒樂大廈五樓B座
電話：5-458684 5-445377

新源機械有限公司

地址：九龍彌敦道727號南新大廈十一樓
電話：3-950803 3-961224

聯成發貿易公司

地址：九龍佐敦道51號利僑大廈七〇四室
電話：3-854095-6

生泰企業有限公司

地址：香港皇后大道中41-47號聯成大廈七樓
電話：5-265406-00 5-234848

聯豐貿易公司

地址：香港干諾道西79-81號德豐大廈十六樓A座
電話：5-494389

志成貿易公司

致意

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

新光酒樓(集團)有限公司

北角新光酒樓 葵涌新光酒樓

新光精神 服務人羣

地址：香港北角英皇道296號五洲大廈二樓
電話：5-788111-6(六線)
營業部：5-788002

地址：葵涌青山道葵星商業中心
電話：總機NT-288181-5
營業部：NT-288778

地址：畢打街十二號畢打行一〇一
電話：五一二四六一四五一八

年周二十三立成國和共民人華中祝慶

南北行公所
香港中華出入口商會
港輕工品進出品商會
旅港福建商會
福建旅港同鄉會
香港福建體育會
四邑會所
香港華人文員協會
香港中國回教協會
華南電影工作者聯會
港南北藥行以義堂醫
香港抽紗商會
香港藝術品商會
香港珠寶工藝品商會
香港百貨顧綉商會
中華紙業商會
星馬辦莊同業
港九果菜行工商總會
香港糧油業商會
香港土產原料商會
港九茶葉行商會
港九糧食雜貨總商會
九龍雞鴨欄同業商會
大山有限公司
香港五豐行
萬祥鹹料雜貨
華生普益有限公司
東榮茶業有限公司
新聯公司
天峯貿易有限公司
新民利貿易有限公司
祺棧茶行
錦蘭茶行

仁信公司
五聯運輸行
建成貿易公司
三一企業有限公司
振興祥
聯和木行
中寶國產藥品有限公司
永隆魚苗公司
利僑行
新豐年貿易有限公司
淮安田七公司
業民興建築材料公司
華建公司
合興行
香港米聯企業有限公司
新昌行
中國國產傢俬鋼具有限公司
寶蘭生行
同安茶行
申聯有限公司
國榮鑒傢俬鋼具有限公司
合記公司
珠江企業有限公司
新運公司
寶華公司
中業化工原料有限公司
比利時批發材料公司
朝陽進出口有限公司
華陽貿易公司
粵佳企業有限公司
香港天廚味精工業廠
長合公司

廣聯公司
聯生行鑒製器有限公司
富華醫藥公司
大陸行
大新服務有限公司
同興行
廣隆五金行
華一有限公司
新元行
華聯紙業公司
興昌紙行
陳賢記欄
盛昌(香港)有限公司
嘉華偉食品有限公司
萬豐公司
六合公司
成利生蛇鳥獸行有限公司
大業企業有限公司
德成行
聯大運輸有限公司
同順興有限公司
華富國貨公司
榮生祥辦館有限公司
益昌行糖漿有限公司
中國酒業貿易有限公司
南洋戲院
合信行有限公司
長江國貨公司
中星國貨公司
中興國貨公司
中南木行有限公司

聯記號
國強國貨公司
中慶國產藥品有限公司
珠江戲院
華盛國產藥酒公司
祥興國產藥品有限公司
源興行
海源參茸藥材行有限公司
國盛行有限公司
香港蛋品企業有限公司
永豐貿易(1972)有限公司
泰興隆
元成行
華泰行進出口有限公司
協成隆行
廣隆行貿易有限公司
華貿有限公司
中大國貨公司
北京國產藥品有限公司
華都國貨公司
同福行貿易有限公司
福昌貿易公司
興輝貿易公司
協成行
香港大昌紙行
華寧貿易有限公司
東華行
協成運輸公司
銀都戲院
美加淨化粧品有限公司

香港興棧食品公司
建中公司
萬誼行有限公司
新中醫藥有限公司
公興鹹料有限公司
香港宏信公司
廣大食品有限公司
永達行股份有限公司
港九鹽業有限公司
兆安和有限公司
九龍協成行
永新公司
華隆行
繁盛貿易有限公司
長江攝影器材有限公司
福發有限公司
大成酒業有限公司
春雷有限公司
有成行
鉅昌行
南方書店
廣興行
中寧貿易有限公司
新豐行
天生行興記行
仁信煤炭行
永東行旅行用品有限公司
其興公司
上海書局
南源行
信裕有限公司
利羣公司
森林(香港)有限公司

同敬禮

三十二周年

Machines

Companies

器部致意

三十二周年

致意
英大馬路一三三號

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

祝
成立三十二周年

公司致意
ADING CO.
00八五三
NHK

祝
成立三十二周年

器材
意
7號有餘大廈400室

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

泰興電器有限公司
致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

僑光置業有限公司致意
皇后大道中九十二號僑商大廈八〇五室
電話：五一二二一五五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

香港友聯旅行社有限公司
美國太平洋旅遊企業有限公司
同致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

 **Gilman Office Machines**
A member of the Incheup Group of Companies
太平洋行商業機器部致意
香港銅鑼灣依利沙伯大廈五樓
電話：五一七九〇八三三三

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

經營國內外貿易
精成貿易公司致意
九龍旺角彌敦道九號金山商業大廈六樓
電話：三一九〇六五五 三一九〇六五六

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

鏡達工程公司致意
地址：九龍彌敦道一〇一號地下
電話：三二六六六〇

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

洪記運輸公司致意
香港中環道四一〇號四樓
電話：五一四七二〇六九

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

中光珠寶公司致意
九龍彌敦道五二二號地下
電話：三三〇四八六七

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

利孚洋行致意
地址：九龍彌敦道一〇〇號英商大廈三三三
電話：三二六八六二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

有利印務有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

加直貿易公司致意
新萬里旅遊企業公司
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

百適企業有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

港澳飛翼船有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

萬興貨倉有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

乾豐泰機廠有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

寶冠機廠有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

明星玩具廠有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

東信旅行社致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

廣興行致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

永昌錄行致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

協同製造廠有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

有成行貨箱運輸公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

廣州食品進出口公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

恒生工業有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

聯華旅運有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

力生土產食品公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

香港文華公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

新光機廠有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

祥和貿易公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

明新花店致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

文風印務公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

南方車房致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

彭澤棠致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

華粵機械器材有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

新聯公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

天峯貿易有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

新民利貿易有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

棋棧茶行致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

錦蘭茶行致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

新聯公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

天峯貿易有限公司致意
地址：九龍彌敦道三三三號
電話：五一七二二九五

年

南北行公

香港中華出入口商

港輕工品進出品商

旅港福建商

福建旅港同鄉

香港福建體育

四邑會

香港華人文員協

香港中國回教協

華南電影工作者聯

香港南北行以義堂

香港抽紗商會

香港藝術品商會

香港珠寶工藝品商

香港百貨顧綉商會

中華紙業商會

星馬辦莊同業

港九果菜行工商總

香港糧油業商會

香港土產原料商會

港九茶葉行商會

港九糧食雜貨總商

九龍雞鴨欄同業商

大山有限公司

香港五豐行

萬祥鹹料雜貨

華生普益有限公司

東榮茶業有限公司

新聯公司

天峯貿易有限公司

新民利貿易有限公司

棋棧茶行

錦蘭茶行

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

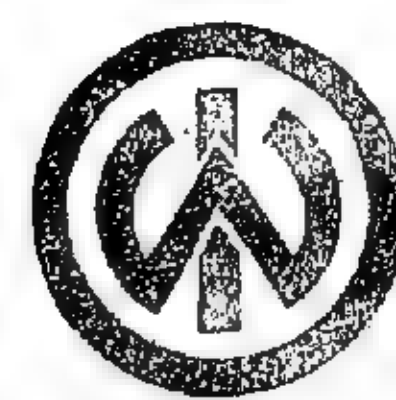
煤氣



香港中華煤氣有限公司致意

慶祝中華人民共和國

成立三十二周年



日立造船公司致意

香港分公司：日立造船香港有限公司

香港中區德成大廈408室電話：5-220597 5-246237 5-223350

本公司：大阪市西區江戶堀1丁目6番14號電話大阪(443)8051(總機)

東京分公司：東京都千代田區一橋1丁目1番1號電話東京(213)6611(總機)

慶祝

中華人民共和國成立卅二周年



香港

松坂屋

銅鑼灣店·金鐘店

銅鑼灣店營業時間：由上午十時半至下午九時半(逢星期四休息)

銅鑼灣店電話：5-7906622(10線)

金鐘店營業時間：由上午十時半至下午七時半(星期日照常營業)

中環金鐘道金鐘店電話：5-295671(3線)

經營：船舶修理

興發海事工程有限公司致意

地址：九龍土庫灣馬頭角道10號新寶工商中心
第一層地下高層
電話：五二三三六(五線)三一六四九七九五

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝



周太福珠寶金行有限公司
萬年珠寶公司致意
文華珠寶有限公司

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

DAVID BAYLISS LTD

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

鮑利思有限公司致意

地址：中環皇后大道中
電話：三一六五六一九一三



新世界發展有限公司致意

皇后大道中新世界大廈三十樓
電話：五一三二一〇五六

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

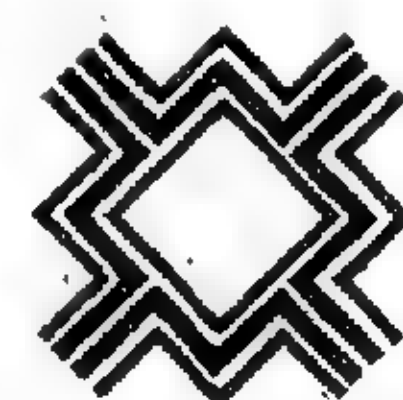
新鴻基地產發展有限公司致意

康樂大廈二十二樓 五一三二一〇二一

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

慶祝
中華人民共和國成立卅二周年



億民公司致意

香港皇后大道中204號五樓
電話：5-469294 5-461962

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

美羅貨倉有限公司致意

葵涌國瑞路大園街二至十號地下
電話：〇二六八九二一三

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

溢達企業有限公司致意

紅磡民裕街新麗工商中心第二期一樓丁座
電話：三一三三六四四

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

信嘉企業有限公司致意

德輔道中二八七至二九一號長遠大廈四樓
電話：四五七〇五七八

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

天元珠寶有限公司致意

皇后大道中八十號地下
電話：五十四一〇三三六

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

建中公司致意

大道中余道生行七〇一室
電話：五一三〇四五八

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年



銅鑼灣百德新街
香港 大丸
電話：5-767321

祝慶

年周二十三立成國和共民人華中



司公限有行草參泰豐恒
HANG FUNG TAI GINSENG LTD.

廈大和恒號四十七至二十七街西成文港香
(線五)六六一六八四一五：話電



敦豪國際集團有限公司敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

香港 聯豐建築公司

九龍渡船角文蔚街文輝樓四十五一四十七號二樓
電話：三一八八四〇八六(三線)

澳門 聯豐建築置業有限公司

澳門龍崗街六號三樓B
電話：八七八〇二

敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

祿栢置業有限公司
敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

天然旅遊貿易公司
敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

有記船務商業有限公司敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

祥泰行有限公司敬賀

德輔道西五十二至五十八號三樓
電話：五一四八八一

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

寶光貿易有限公司敬賀

寶光地產有限公司敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

鴻福有限公司致意

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

繁盛貿易有限公司敬賀

香港文咸西街106號永興大廈八樓B
電話：四〇六五九三 四〇六六〇一

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

潤餘行敬賀

軒尼詩道一九〇號興業商業大廈五樓

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

恒僑發展有限公司敬賀

尖沙咀漆咸道東年大廈十樓

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

巨安皮草行敬賀

地址：香港皇后大道中一九四一、一九六號
南慶大廈一〇一至二〇二號

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

南州發展有限公司敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

姜福鈞敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

富華旅行社敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

蔡炳榮敬賀

中華人民共和國

香港中華

慶祝

中華人民共和國成立



香港 松坂房

銅鑼灣店·金

銅鑼灣店營業時間：每日上午十時至下午九時
銅鑼灣百德新街 電話：5-790662
金鐘店營業時間：每日上午十時至下午七時
中環金鐘道金鐘 電話：5-29557

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

鮑利思有限公司致意

紅磡彌敦道和紀洋行中心五樓
電話：三一六五六二九一三

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

建中公司致意

大道中余道生行七〇室
電話：五一三〇四五八

電話：五四一〇三三六

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

立達貿易公司致意

地址：香港永樂街一二〇一二二號有威大廈八〇二室
電話：五一四四七一八五 五一四四七一八六 五一四四七一八七 五一四四七一八八 五一四四七一八九 五一四四七一九〇 五一四四七一九一 五一四四七一九二 五一四四七一九三 五一四四七一九四 五一四四七一九五 五一四四七一九六 五一四四七一九七 五一四四七一九八 五一四四七一九九 五一四四七二〇〇

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

光遠恒記致意

灣仔軒尼詩道七十一至八十五號
照華大廈三樓A一及A二
電話：五一二九〇八七二

中華人民共和國

成立三十二周年紀念

瑞興百貨有限公司敬賀

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

香港長泰貿易公司致意

九龍太子道306-308號6樓C座
電話：三一三七〇九六七 三一三九二一三四
電報掛號：FONTPSW

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

盛昌(合記)有限公司致意

九龍彌敦道608號德興商業大廈1704室
電話：②41166至9

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

環宇電子有限公司致意

九龍彌敦道221號十一樓E座
電話：三一四二七二四一

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

大賀企業公司致意

地址：九龍尖沙咀亞士厘道29-49號九龍中心605-606室
電話：3-896876 3-7211141

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

萬有貿易有限公司致意

地址：香港畢打街中環大廈520-526室
電話：5-287654 5-222885

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

東南布行有限公司致意

九龍彌敦道156號地下
電話：②817136 ②803467

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

國際香港有限公司致意

九龍彌敦道394-498號利華商業大廈二十樓
電話：②55106至7 ②557336

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

華昌國際(香港)有限公司
華昌國際船舶有限公司致意
華昌國際(中國)有限公司
香港中環德輔道中七三號先施大廈809-810室
電話：②42123 ②434366

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

華益綢緞(香港)有限公司致意

九龍德輔道中E座二樓E1E2
電話：②678821 ②662679

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

馬氏有限公司致意

九龍彌敦道文苑樓16號地下
電話：3-888933

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

有記建築公司 周有致意

皇后大道中一四二至一四六號
電話：5-440607

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

松華國際貿易公司致意

彌敦道六二至六八號好望角大廈二〇三室
電話：3-889007

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

僑輝電子有限公司致意

彌敦道三〇一至三〇九號嘉賓商業大廈二〇四室
電話：3-840003

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

利羣公司致意

九龍柯士甸路十五號B地下F座
電話：3-889680

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

鴻圖(國際)貿易公司致意

彌敦道七四八號A始創行一〇〇三室
電話：3-932123 3-932238

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

順亨利致意

德輔道西七十七號十樓
電話：5-482758

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

聯和貿易行致意

德輔道中三〇〇-三〇二號華榮商業中心九樓B座
電話：5-436648 5-450295

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年紀念

榮華茶業有限公司敬賀

九龍尖沙咀金巴利道45-47號
瑞華大廈四樓 電話：3-696331

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

新洋明建築材料有限公司致意

九龍彌敦道四一二號地下
電話：3-818283

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

聯邦實業工廠有限公司致意

地址：官渡巧明街118號十三樓A、B室
電話：3-891286 3-896443

慶祝

中華人民共和國成立三十二周年

廣隆(五金)行致意

中環蘭閣街十至十六號三樓
電話：5-430251-3

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

曾志文致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

高國藩致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

周星樾致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

趙希虎致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

樂記藥業有限公司致意
香港永樂街172號永富商業大廈702室

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

(代訂北京、南京飯店)
百事活有限公司致意
尖沙咀凱悅酒店1630室

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

美國輪船有限公司致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

林德彰 陳瑞顯 致意
唐偉祺 梁興華
梁健寧 李允強

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

達明貨倉有限公司致意
達明旅運企業有限公司

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

新華海產貿易有限公司致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

僑源鞋業有限公司致意
地址：官塘道312-318號三樓二樓B座
電話：3-7561815 3-7561816 3-7569137

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

堅城建築公司致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

合興隆建築材料致意
九龍城丁鞍道50-52號地下
電話：3-684180 3-688951

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

順利公司致意
中華總商會利街八號金豐大廈三樓A室
電話：5-453817 5-454843

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

田氏塑膠廠有限公司致意
九龍彌敦道121-123號地下

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

光華貿易公司(西)致意
九龍彌敦道八號德惠行1101室

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

普恒有限公司致意
嘉仁貿易有限公司
地址：香港聯邦大廈1808-1811室

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

聯記號致意
香港文咸東街45號德大大廈801室
電話：五一四〇九五、四〇九八四二
門市部：香港上環新街市內33號
電話：五一四八七

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

華昇旅行社致意
香港灣仔道188-198號
電話：五一六八五六 五一六八〇八二

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

遠東貿易公司致意
彌敦道525號廣寧大廈A座1401室

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

環球物業代理有限公司致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

雄偉洋行致意
吳逸之

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

榮興(製)衫廠有限公司
榮興整染廠致意
達達衛士(香港)洋行有限公司

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

光大洋行致意
九龍彌敦道5-8號廣源大廈四樓

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

裕大貿易公司致意
高士打道259號湖邊大廈九樓D座

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

華南旅行社致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

晶晶皮革有限公司致意

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

恆光金融有限公司致意
恆光發展有限公司

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

四達發展有限公司致意
德輔道西60號榮裕大廈六樓
電話：五一四八八〇六〇

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

兆欣旅遊公司致意
北角英皇道七海商業中心149號
電話：五一六六一九八三

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

家和地產代理有限公司致意
中環威靈頓街52至54昌生大廈1003室
電話：日一二一三九七

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

四海通有限公司致意
灣仔軒士頓道151號地下

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

恆基旅業致意
代辦機票、船票、車票、房間服務等
北角英皇道七海商業中心162室
電話：五一六六二三五九

香港長泰貿易公司致意

九龍太子道309-313號6樓C座
電話：三一三七〇九六七 三一三九二一三四
電報掛號：TONTIPSW

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

萬有貿易有限公司致意
地址：香港畢打街中環大廈52
電話：5-237654 5-222885

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

華益網織(香港)有限公司致意
九龍維多利亞道6E號二樓E1E
電話：①-378821 ②-662

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

僑輝電子有限公司致意
彌敦道三〇一至三〇九號嘉
一四四號
電話：3-640003

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

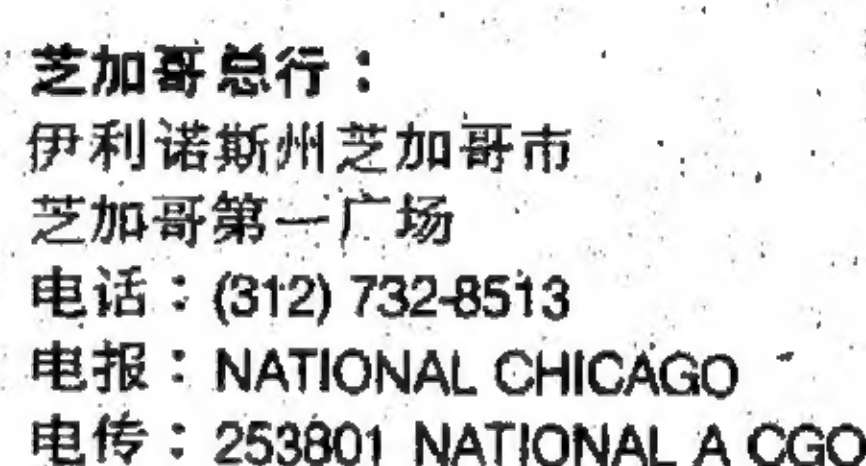
聯和貿易有限公司致意
德輔道中三〇〇-三〇二號
中心九樓B座
電話：5-436849 5-4502

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

廣隆(五金)有限公司致意
中環蘭蘭街十至十六號三樓
電話：5-430351

實鋼第一期工程
谷牧表示將實施

10



地址：中國德己立街十七—十九號德和大厦六〇四室
電話：5—237850 5—240692

慶祝

地址：永樂西街一七二號永富商業大廈一二〇二號室
電話：五一四一三八一四一六

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

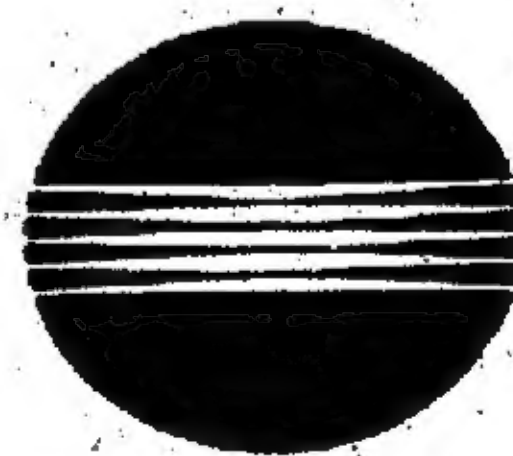
地址：九龍觀瀾成業街七號
電話：三一八九五二七三

地址：九龍廣東道海洋大廈一〇二〇—一〇二二室
電話：三一六九六四六一

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

地址：九龍長沙灣道二四四號地下
電話：三一七〇五一二五—一八

祝賀中華人民共和國
成立三十二周年紀念



MINOLTA

萬能達香港有限公司
九龍漆咸道南67-71號安年大廈地下

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

地址：九龍赫德道七一七A
電話：K 668239 K 661585

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

地址：德輔道西一三六——三八號
電話：五一四六六一五七

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

地址：中環威靈頓街六三一六九號二樓E座
電話：5-246626 5-233825

慶祝
中華人民共和國成立三十二周年

地址：九龍窩打老道七四一七四號A地下
電話：三一七一五六五〇七一九